



IFMETALL

# مجلة AvtalsNYTT

# 5

1 مارس 2017

لقد بقي شهر واحد قبل انتهاء الاتفاقيات الأولى يوم 31 مارس. حان الآن موعد دخول وسطاء قطاعات الصناعة للمساعدة في المفاوضات، وهم رؤساء محايدون. والهدف من ذلك هو أن يتم الانتهاء من المفاوضات في الوقت المناسب.



## Det handlar om dina villkor - häng med i avtalsrörelsens slutspurt!

#avtal17

## شهر واحد باقٍ - تسليط الأضواء على مسائل السلطة

يتم الآن تكثيف المفاوضات - نحن نرفع سقف المفاوضات الآن، يقول أندش فيربي (Anders Ferbe). إن أكثر ما يهمننا هو تلقي الأعضاء لمزيد من النقود وزيادة إيداعات التقاعد ذو الدوام الجزئي.

### دخول وسطاء الصناعة المحددين

يتم التنسيق للمفاوضات بين النقابة وأرباب العمل خلال شهر مارس بواسطة الرؤساء المحايدون (Opo). وسوف يقومون بضمان إجراء المفاوضات بطريقة بناءة إلى جانب أمور أخرى.

### يكون الرؤساء المحايدون مسؤولون عن:

- توصل الطرفين إلى اتفاق في الوقت المناسب
- تنسيق مفاوضات الاتحاد
- تعبیر النقابة وأرباب العمل عن متطلباتهم بشكل واضح
- تقديم مقترحاتهم الخاصة بشأن الحلول
- تقديم مقترح نهائي بشأن الاتفاقيات
- تسليط الضوء على تدابير النزاعات إذا لزم الأمر ذلك.

لقد قدم أرباب العمل عرضاً الأسبوع الماضي بشأن مفاوضات الاتفاقيات. إلا أنهم قد قاموا بتقديم المحتوى في وقت سابق. زيادة في الرواتب بنسبة ١,٥ بحد أقصى، ومتطلبات كبيرة في ما يتعلق بالتراجعات. - إن إعادة قول الشيء نفسه مرة أخرى لا يؤدي إلى دفع المفاوضات إلى الأمام، يقول أندش فيربي (Anders Ferbe) رئيس اتحاد نقابة العاملين بقطاع الصناعة والتعدين IF Metall. ومن ثم فقد قامت نقابة العاملين بقطاع الصناعة والتعدين IF Metall وباقي النقابات برفض العرض الذي تم تقديمه على الفور.

من بعض المتطلبات الهامة المقدمة من قبل أرباب العمل في ما يتعلق بالتراجعات لأعضاء نقابة العاملين بقطاع الصناعة والتعدين IF Metall:

- المطالبة بالحق في إمكانية الحصول على العطلة العادية في شهري مايو وسبتمبر وذلك دون أية مفاوضات.
- أن يتم تعديل أيام العمل العادية لتشمل أيضاً أيام السبت والأحد، أي ستة أيام في الأسبوع أو سبعة أيام في الأسبوع.
- تمديد الحق في طلب العمل الإضافي، مع عدد ساعات أكبر مما هو عليه الآن.
- تمديد الحق في تنويع ساعات العمل العادية.



facebook

قم بالاشتراك في أخبار التعاقدات، ومجلة Avtalsnytt (الاتفاقيات الجديدة) الخاصة بنا عبر الرسائل النصية القصيرة SMS أو البريد الإلكتروني. يمكنك التسجيل على موقعنا الإلكتروني [www.ifmetall.se](http://www.ifmetall.se)

AVTAL  
2017

مسؤول النشر:  
بينغت فورسلينج (Bengt Forsling).  
نقابة العاملين بقطاع الصناعة  
والتعدين IF Metall.  
08 - 786 80 00